

personnes qui s'occupent à divers degrés, d'Ethnographie, de Critique littéraire et scientifique, de Lexicographie, de Grammaire comparée, de Bibliographie, d'Histoire du Canada et d'Histoire Naturelle.

On trouvera çà et là quelques termes propres au Canada, comme *patate, couverte*; mais ordinairement j'ai eu soin de mettre à côté, le mot français correspondant.

Besoin n'est pas d'ajouter d'autres remarques à celles qui précèdent, et il faut que je laisse au Lecteur le soin d'apprécier et de critiquer mon travail. *Intelligenti pauca.*

Les quelques abréviations qui s'y rencontrent, se comprendront aisément, sans qu'il soit nécessaire de les expliquer aux personnes qui ont vu mes précédents ouvrages.

---

Malgré tout le soin que l'on a mis à corriger les épreuves, on se voit contraint d'avoir à signaler ici quelques

#### ERRATA :

- P. 5 après IKHES, lisez porter au lieu de donner.
- P. 28 à —NEHA, lisez akokstenneha au l. de akokstenneka.
- P. 36 OSERA, lisez OSEWA.
- P. 38 OTSKAKA, lisez OTSKARA,
- P. 44 TEKATENTHOS, lisez TEKATENTSAS.
- P. 75 à la 2e Note, KatENhonnaras, lisez KatENhennaras.